

**ТОНКИЙ ПАНЕЛЬНЫЙ КОНВЕКТОР С  
ЦИФРОВЫМ ТАЙМЕРОМ**



Модель: NDN-10WT NDN-15WT NDN-20WT  
NDN-24WT

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Прочтите и следуйте всем инструкциям данного руководства, даже если вам кажется, что вы хорошо знакомы с изделием, и найдите место, чтобы хранить его под рукой для справок в будущем.

Для удобства запишите полный номер модели (расположенный на идентификационной табличке изделия) и дату получения изделия вместе с товарным чеком и приложите к информации о гарантии и обслуживании. Сохраните на случай, если потребуется гарантийное обслуживание.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Номинальные характеристики данного изделия (указанные на идентификационной табличке изделия) основаны на специальных испытаниях под нагрузкой. При нормальной эксплуатации или использовании других рекомендованных насадок может потребоваться значительно меньшая мощность.

### ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании любого изделия с электрическим приводом необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ.

**ВНИМАНИЕ** - для снижения риска возгорания, поражения электрическим током или травмирования людей или имущества:

- Прочтите инструкцию перед использованием данного прибора и сохраните для дальнейшего использования.

Используйте только напряжение, указанное на заводской табличке нагревателя.

Не закрывайте и не ограничивайте каким-либо образом поток воздуха на впускных или выпускных решетках, так как прибор может перегреться и стать причиной пожара.

- Не закрывайте решетки, не блокируйте вход или выход воздушного потока, прислоняя прибор к какой-либо поверхности. Держите все предметы на расстоянии не менее 1 метра от передней, боковой и задней частей прибора.

Не располагайте прибор вблизи источников тепла.

Не устанавливайте в местах, где используется или хранится бензин, краска или другие легковоспламеняющиеся жидкости.

- Этот прибор нагревается во время работы. Во избежание ожогов не позволяйте голой коже касаться горячей поверхности. Перед перемещением выключите прибор и дайте ему остыть. Не используйте прибор для сушки одежды.

Не вставляйте и не допускайте попадания посторонних предметов или металлической посуды в любое вентиляционное или вытяжное отверстие, так как это может привести к поражению электрическим током, пожару или повреждению прибора.

- Не погружайте прибор в жидкость и не допускайте попадания жидкости внутрь прибора, так как это может привести к поражению электрическим током.

- Не доставайте прибор, упавший в воду. Немедленно отключите электропитание и выньте вилку из розетки.

- Не включайте прибор с поврежденным шнуром, вилок или после того, как прибор вышел из строя, упал или был поврежден каким-либо образом. Обратитесь к квалифицированному электрику для осмотра, электрической или механической настройки, обслуживания или ремонта.

Не пользуйтесь прибором мокрыми руками.

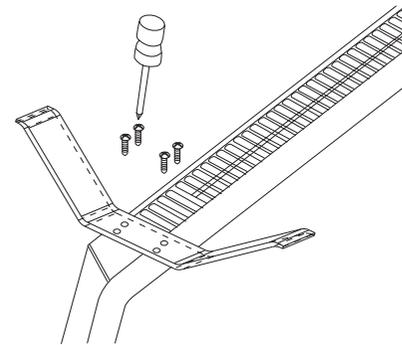
Наиболее распространенной причиной перегрева является отложение пыли или пуха в приборе. Регулярно удаляйте эти отложения, отключая прибор от сети и очищая пылесосом вентиляционные отверстия и решетки.

- Не используйте прибор у окна, так как дождь может привести к поражению электрическим током.

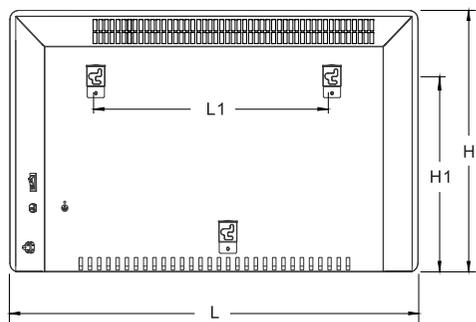
- Не используйте абразивные чистящие средства для этого прибора. Очищайте прибор только влажной тканью (не мокрой), промытой в горячей мыльной воде. Перед чисткой всегда вынимайте вилку из розетки электросети.

- Не подключайте прибор к электросети, пока он не будет полностью собран и отрегулирован.

## Установка и снятие ножек

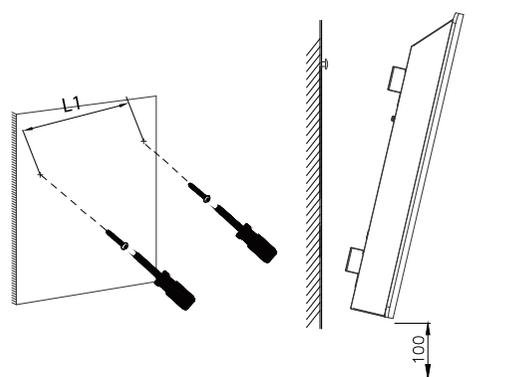


## Руководство по установке



### Технические характеристики

Режим	Мощность, Вт	L мм	H мм	L1 мм	H1 мм
NDN-10WT	500/1000	515	450	218	344
NDN-15WT	750/1500	675	450	378	344
NDN-20WT	1000/2000	835	450	538	344
NDN-24WT	1200/2400	835	450	538	344

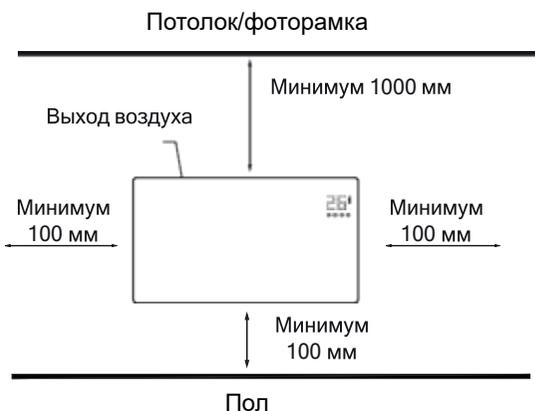


Режим настенного монтажа



Потяните нагреватель вверх на 5 мм, затем сдвиньте влево на 10 мм, чтобы снять нагреватель.

Снимите нагреватель со стены



Этот обогреватель **ДОЛЖЕН** быть установлен с соблюдением минимально необходимых расстояний с четырех сторон обогревателя.

Данный прибор не предназначен для использования на открытом воздухе. Не используйте этот прибор в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна или других жидкостей.

Всегда работайте в вертикальном положении.

Перед перемещением выключите прибор и дайте ему остыть.

Не работайте с намотанным комплектом шнура, так как возможно накопление тепла, которого может быть достаточно для возникновения опасности.

Не рекомендуется использовать удлинитель с этим прибором.

Не вынимайте вилку из розетки, пока прибор не будет выключен.

Не вынимайте вилку из розетки, потянув за шнур - всегда держите вилку.

Всегда вынимайте вилку из розетки, когда прибор не используется.

**ВНИМАНИЕ:** Этот прибор НЕ подходит для использования на коврах с длинным ворсом.

Не допускайте контакта шнура с нагретой поверхностью во время работы.

Не прокладывайте шнур под ковровыми покрытиями, коврами, дорожками и т.д.

Располагайте шнур вдали от мест движения, чтобы о него не спотыкались.

- Не перекручивайте, не перегибайте и не наматывайте шнур вокруг прибора, это может привести к ослаблению и разрушению изоляции.

Не используйте прибор на открытом воздухе или на влажном полу.

Не убирайте прибор, пока он еще горячий.

Этот прибор не предназначен для использования маленькими детьми или немощными людьми без присмотра.

Маленькие дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором. Прибор не должен располагаться непосредственно под розеткой.

Не используйте этот прибор с другим программатором, таймером или любым другим устройством, которое автоматически включает обогреватель, так как существует опасность возгорания, если прибор накрыт или расположен неправильно.

- Все крышки данного прибора предназначены для предотвращения прямого доступа к нагревательным элементам и должны быть на месте, когда прибор используется.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание перегрузки не накрывайте нагреватель".

Для снижения риска поражения электрическим током не погружайте и не подвергайте прибор или гибкий шнур воздействию дождя, влаги или любой другой жидкости, кроме той, которая необходима для правильной работы прибора. противопожарная защита не обеспечивает полной защиты для маленьких детей и немощных людей.

- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его должен заменить квалифицированный электрик.

- Не используйте этот прибор вне помещений на влажных поверхностях. Избегайте проливания жидкости на прибор.

**ВНИМАНИЕ:** Во избежание опасности, связанной с непреднамеренным сбросом тепловой защиты, этот прибор не должен питаться от внешнего переключающего устройства, например, таймера, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами."

- Используйте этот прибор только так, как описано в данном руководстве. Любое другое использование не рекомендуется производителем и может привести к пожару, поражению электрическим током или травмам.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования, но не для коммерческого или промышленного использования.

## Описание прибора

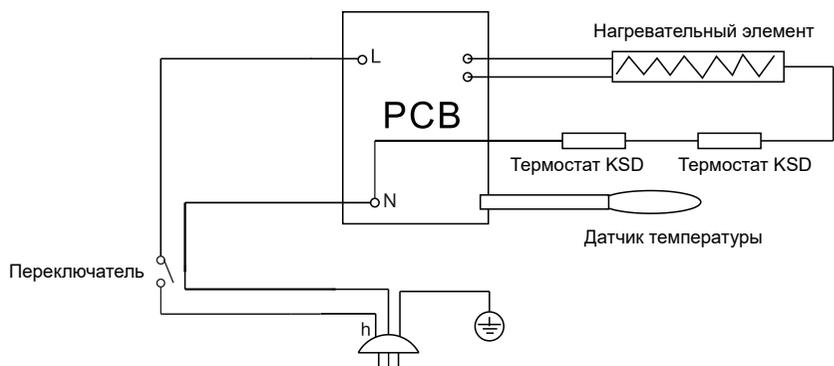


## Технические характеристики

Номер модели	NDN-10WT	NDN-15WT	NDN-20WT	NDN-24WT
Номинальная мощность	500W/1000W	750W/1500W	1000W/2000W	1200W/2400W
Номинальное напряжение	220-240V~ / 50 / 60Hz			
Размеры (мм)	515*105*450	675*105*450	835*105*450	835*105*450

## 1. Функциональный блок

### Принципиальная схема



Для обеспечения бесперебойной работы обогревателя требуется его регулярная очистка:

Перед очисткой отключите нагреватель от сети.

Перед чисткой убедитесь, что обогреватель полностью остыл.

Протрите внешнюю поверхность обогревателя влажной тканью (не мокрой), чтобы удалить пыль и грязь.

Используйте пылесос для удаления пыли и пуха вокруг решеток. Убедитесь, что обогреватель высох, прежде чем снова подключать его к электросети.

## Предупреждение

1. Правильно закрепите обогреватель на стене или установите его в правильном положении.
2. Обогреватель должен быть установлен так, чтобы к органам управления не мог прикоснуться человек, пользующийся ванной или душем.
3. Обогреватель должен быть установлен так, чтобы он не находился непосредственно под розеткой.
4. Когда обогреватель работает в свободно стоящем режиме, пожалуйста, не используйте его вблизи ванны, душа или бассейна.
5. Если обогреватель работает в режиме настенного монтажа, не прикасайтесь к блоку управления при его использовании вблизи ванны, душа или бассейна.
6. При повреждении шнура питания обратитесь к квалифицированному электрику или специалисту по обслуживанию.
7. НЕ накрывайте обогреватель во время его работы.
8. Всегда храните обогреватель, когда он не используется.
9. Убедитесь, что обогреватель остыл, прежде чем убрать его на хранение.

## Обслуживание

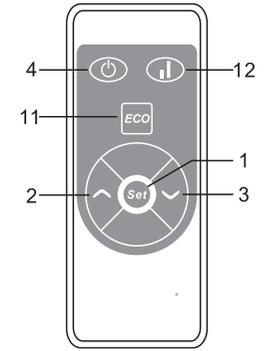
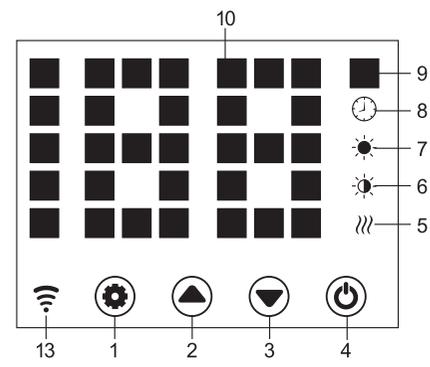
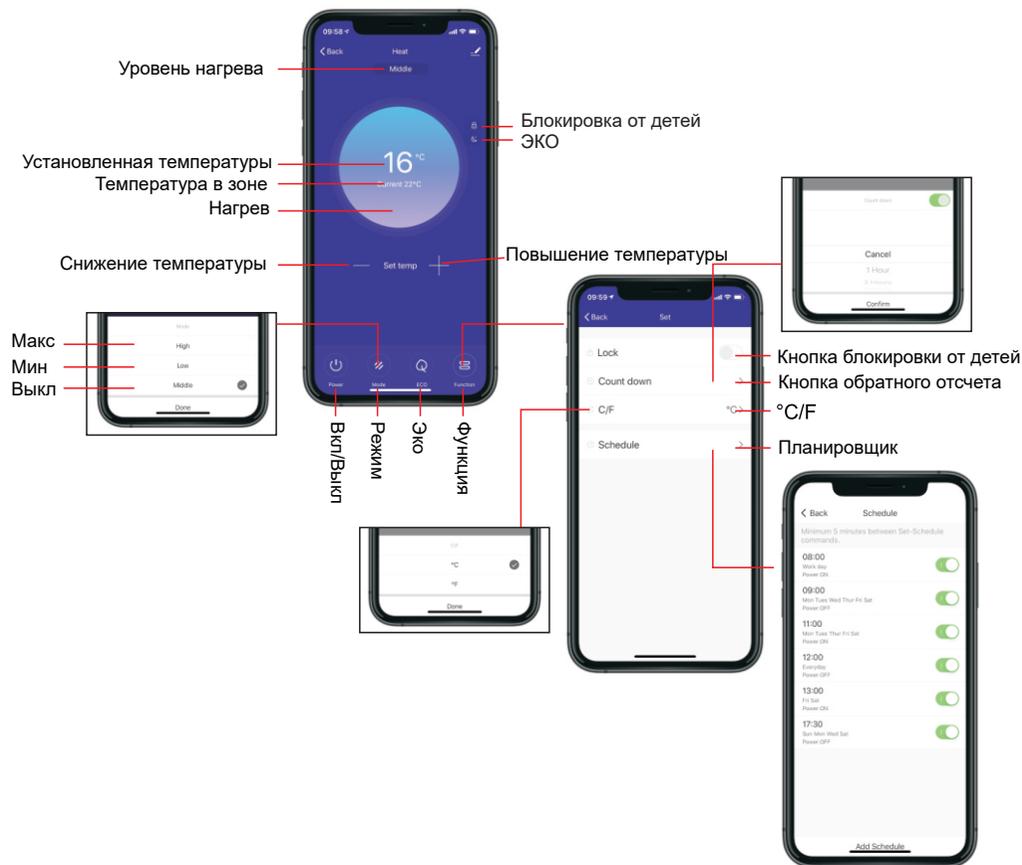
При необходимости сервисного обслуживания обратитесь к местному дилеру.

## ЗАМЕНА ШНУРА ПИТАНИЯ

Поврежденный шнур питания должен быть заменен сервисным агентом или эквивалентным квалифицированным специалистом во избежание опасности.

## Хранение

Если вы не планируете использовать обогреватель в течение длительного времени, рекомендуется очистить его, а затем хранить (желательно в оригинальной упаковке) в сухом прохладном месте.



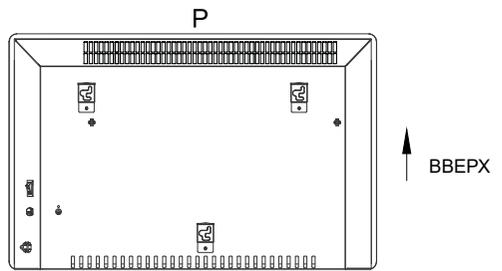
**Функция безопасности**

Агрегат оснащен выключателем высокого предела, нагреватель автоматически отключится, если он находится в состоянии перегрева. Нагреватель автоматически включится, когда остынет.

**ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ**

Чистка за обогревателем  
 Чистить обогреватель очень легко. Возьмитесь за две стороны обогревателя, после чего потяните обогреватель вперед.  
 После очистки обогреватель должен быть зафиксирован в нормальном положении.

Рис. 3



**Руководство по панели управления**

- "1" - кнопка настройки
- "2" - кнопка вверх
- "3" - кнопка вниз
- "4" - Кнопка питания
- "5" - Индикатор работы нагревательного элемента
- "6" - Индикатор низкого нагрева
- "7" - Индикатор высокого нагрева

- "8" - Индикатор таймера
- "9" - Индикатор температуры (°C)
- "10" - Светодиодный индикатор номера
- "11" - Кнопка включения светодиодного экрана
- "12" - Выбор низкого/высокого нагрева
- "13" - Индикатор WIFI (Если подключение в порядке, индикатор wifi горит; если нет, то мигает )

**2. Руководство по эксплуатации**

**2.1 ЗАПУСК**

- 3.1.1 Аккуратно достаньте обогреватель из коробки. Пожалуйста, сохраните коробку для хранения в межсезонье.
- 3.1.2 Убедитесь, что выключатель питания находится в положении OFF, прежде чем подключать его к сети.
- 3.1.3 Убедитесь, что обогреватель полностью собран в соответствии с руководством по монтажу.
- 3.1.4 Лучше не использовать одну и ту же электрическую розетку с другими электроприборами большой мощности, чтобы избежать перегрузки электрической цепи.

**2.2 ВКЛЮЧЕНИЕ**

Вставьте вилку в розетку и включите выключатель питания, обогреватель находится в режиме ожидания с включенными кнопками 1/2/3/4. Нажмите кнопку 4, обогреватель включится, на дисплее отобразится текущая температура в помещении.

**2.3 УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ**

Нажмите кнопку 1, индикатор температуры мигает и активируется его настройка. Нажимая кнопки 2 и 3, выбираем желаемую температуру и сохраняем ее. Обогреватель нагревается, на дисплее отображается текущая температура, загорается кнопка 5.

**2.4 НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА** Таймер начала времени нагрева

В режиме отключенного нагрева дважды нажмите 1 для установки таймера (от ОН до 24Н), а 2 и 3 для установки температуры. После настройки отобразится температура в зоне. Индикатор 8 загорается в период таймера и гаснет по его окончании, тогда нагреватель начинает нагрев на высоком уровне. Время остановки нагрева по таймеру  
 В режиме нагрева (высокий или низкий уровень) дважды нажмите 1 для установки таймера и 2 и 3 для установки температуры. После настройки отобразится температура в зоне. Индикатор 8 загорается в период таймера и гаснет, когда таймер заканчивается. После этого нагреватель прекращает нагрев.

## 2.5 Выбор высокого/низкого нагрева

- a. В рабочем режиме кнопка 2 переключает между режимами высокого нагрева и остановки нагрева (индикатор 7 горит при высоком нагреве и выключен при выключенном нагреве);
- b. В рабочем режиме кнопка 3 переключается между низким нагревом и выключением нагрева (индикатор 6 загорается при низком нагреве и выключается при выключении нагрева);
- c. В рабочем режиме кнопка 12 переключается между режимами Выкл/Низкий/Высокий нагрев (индикатор 7 горит при высоком нагреве, индикатор 6 горит при низком нагреве и не горит при выключенном нагреве);

## 2.6 Функция блокировки от детей

в режиме обогрева нажмите обе кнопки 2 и 3 на 3 с, сработает функция блокировки от детей, и система будет заблокирована, никакие настройки не могут быть выполнены. Через 5 с на дисплее отобразится температура зоны. Разблокировка: Нажмите обе кнопки 2 и 3 в течение 3 с.

## 2.7 Активация кнопок дисплея

Во время работы устройства кнопки дисплея выключены, прикоснитесь к панели под дисплеем, и они включатся.

## 2.8 Функция ECO (ночной режим)

В режиме обогрева нажмите 1 и 3 в течение 3 с (нажмите ECO на RC), включится функция ECO. В этом режиме на дисплее отображаются только некоторые индикаторы (5 или 6, 7 или 8, в зависимости от того, какая настройка была выполнена перед запуском функции ECO).

## 2.9 Переключение дисплея между градусами Фаренгейта и Цельсия

Нажмите одновременно кнопки 1 и 2 (две кнопки слева) примерно на 10 секунд.

## 2.10 Обнаружение открытого окна

Если температура снижается на 3°C или более за 2 минуты, срабатывает система обнаружения открытого окна, прибор прекращает нагрев, мигает индикатор 9.

Нажмите кнопку 4. Выключите нагреватель, затем снова включите, обнаружение открытого окна закрыто.

## 2.11 Сброс настроек WIFI

В режиме обогрева нажмите кнопку 1 на 3 с, WIFI будет сброшен, при этом загорится индикатор.

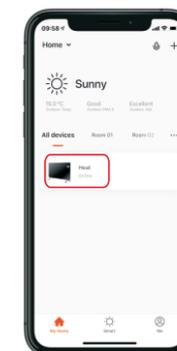
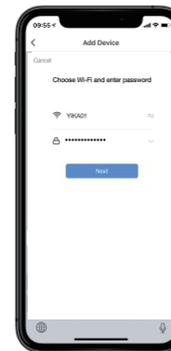
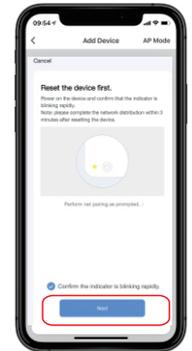
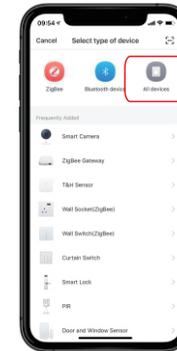
## 2.12 Выключение

Нажмите кнопку 4, выключите обогреватель.



## В) Подключение обогревателя

Войдите в приложение, заполните данные пользователя. Нажмите кнопку добавить устройство - все устройства - обогреватель - подтвердить подключение - введите пароль WIFI - подтвердите, после чего обогреватель будет подключен. Если подключение не удалось, нажмите кнопку 1 на панели обогревателя на 3 с, сбросьте WIFI и повторите попытку.



## Подключение WIFI

### А) Установите приложение

Отсканируйте приведенный ниже код, загрузите и установите приложение



### Б) Установите приложение

Отсканируйте приведенный ниже код, загрузите и установите приложение